

BOLETÍN DE INGRESO

Recibí de: *Powertrek Ltda.*

la cantidad de: *Pat. 76.199.797-K*
setecientos treinta y seis mil
ciento setenta y siete pesos.

para ingresar a: *C.F. 753360 C.C. 1100080008*

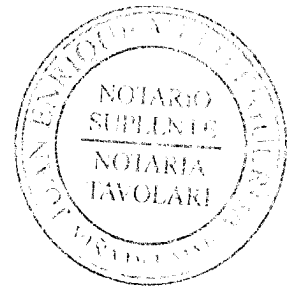
Triplicado	<i>* Por Arriendo terreno</i>	\$ <i>736.177.-</i>
	<i>de 5.000 mt². en la</i>	\$
	<i>Academia Peldelhue,</i>	\$
	<i>mes de Julio 2017.</i>	\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
		\$
	TOTAL \$ <i>736.177.-</i>	

Santiago, *12* de *Julio* de *2017*.

INGRESO CON:
Ch/N° *10132955*
Efectivo *Patado*
Banco *Patado*

HUMBERTO OBRIO CORNEJO
TCC
Tesorero Jefatura PAF.

EJÉRCITO DE CHILE
COMANDO DE BIENESTAR
Jefatura de Administración PAF



CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

ENTRE

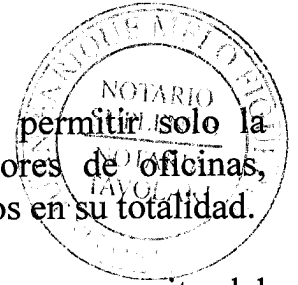
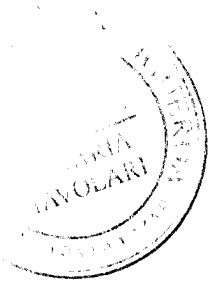
COMANDO DE BIENESTAR

Y

“POWERTRAK LTDA”

En Santiago, a cuatro de enero del año dos mil dieciséis, comparecen: por una parte, don **CRISTIÁN VEGA TORRES**, chileno, casado, Teniente Coronel, cédula de identidad N°10.557.649-8, en representación según se acreditará, del **COMANDO DE BIENESTAR**, RUT N° 61.101.045-1, ambos domiciliados en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N°260, piso 6, comuna de Santiago, Región Metropolitana, en adelante “El Arrendador” y/o “propietario” y por la otra parte doña **FABIOLA SABORIO TURCIOS** RUT 21.367.452-8, Nicaragüense, casada, Relacionadora Pública y licenciada en Comunicación Organizacional, en representación según se acreditará de **POWERTRAK LTDA.**, RUT N° 76.199.297-K, ambos domiciliados en Avenida Uno Norte N° 649, oficina B, Región de Valparaíso, en adelante el “Arrendatario”, todos los comparecientes mayores de edad, quienes vienen en expresar que han convenido en celebrar un contrato de arrendamiento de acuerdo a las cláusulas que a continuación se consignan:

PRIMERA: Los comparecientes vienen en celebrar un contrato de arrendamiento de un retazo de terreno de 5.000 metros cuadrado del Campo Militar Peldehue, conforme a plano que se adjunta, de propiedad del Comando de Bienestar.



SEGUNDA: El objeto del presente contrato esta destinado a ~~permitir~~ **solo la** instalación de una planta de producción de áridos, contenedores de oficinas, maquinarias pesadas y camiones, se excluye la extracción de áridos en su totalidad.

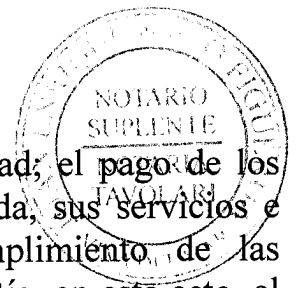
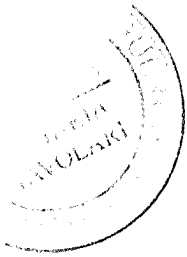
Cualquier uso distinto del terreno requerirá autorización previa y por escrito del Arrendador.

TERCERA: El presente contrato tendrá una duración desde 01 de enero del 2016 hasta el 31 de diciembre del año 2017, en tanto una de las partes no manifieste su intención de ponerle término con una antelación no inferior a 90 días. El presente contrato no admite renovaciones ni prórrogas automáticas.

CUARTA: La renta de arrendamiento será de 27,6 UF mensuales, la que deberá ser pagada en forma anticipada dentro de los primeros 10 días de cada mes. Los pagos se realizarán mediante cheque o vale vista a nombre del Comando de Bienestar, RUT N° 61.101.045-1, en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 260, piso 6, comuna de Santiago. Si por cualquier causa la Unidad de Fomento se suprimiera, el cálculo de la renta se hará sobre la base de la Unidad de reajuste que por disposición legal la sustituya, siempre que el cálculo de la nueva unidad se haga en forma similar a la manera en que actualmente se calcula la Unidad de Fomento, y en caso de no haber tal disposición legal, se pagará reajustada en el mismo porcentaje de variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC) del mes inmediatamente anterior.

QUINTA: Si el arrendatario se retrasare en el pago de la renta, se devengará a favor del arrendador una multa equivalente a la suma que resulte de aplicar el interés máximo convencional, para operaciones de crédito reajustables al monto de la renta que se adeuda, esto, por todo el período que medie entre la fecha en que debió efectuarse el pago y la fecha del pago efectivo. Se deja expresa constancia que la presente multa es, sin perjuicio, del ejercicio de los restantes derechos de que sea titular el arrendador.

SEXTA: El propietario se compromete y se obliga a aportar el inmueble objeto de este contrato, en las condiciones en que éste actualmente se encuentra, que es conocido y aceptado por el Arrendatario.



SEPTIMA: A fin de garantizar la conservación de la propiedad, el pago de los perjuicios y deterioros que se causen en la propiedad arrendada, sus servicios e instalaciones; y, en general, para responder del fiel cumplimiento de las estipulaciones de este contrato, el arrendatario entrega en garantía, en este acto, al arrendador, vale a la vista por la suma de 27,6 UF otorgado a nombre del Comando de Bienestar, RUT 61.101.045-1. El arrendador se obliga a restituirle a la fecha en que le haya sido entregada, a su satisfacción, la propiedad arrendada; quedando el arrendador, desde ahora, autorizado para descontar de la garantía, el valor de los deterioros y perjuicios de cargo del arrendatario que se hayan ocasionado, como, asimismo, el valor de las cuentas pendientes que sean de cargo del arrendatario.

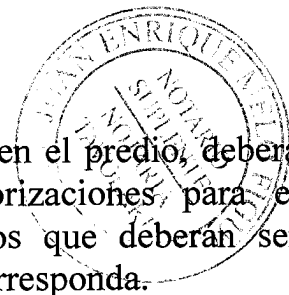
El propietario podrá imputar la garantía al pago de la renta de arrendamiento, en caso que el arrendatario no pague el canon respectivo dentro de 45 días, produciéndose el término ipso facto del presente contrato.

OCTAVA: El arrendatario se compromete y obliga a:

- a) Destinar el terreno comprendido en el presente contrato de arriendo al uso exclusivo de la instalación de una planta de producción de áridos, contenedores de oficinas, maquinarias pesadas y camiones. Queda prohibido que el arrendatario extraiga áridos del retazo de terreno en arriendo.
- b) No subarrendar la propiedad y no ceder a cualquier título el presente contrato.
- c) Aportar el trabajo de las personas que sean necesarias para el correcto desarrollo de los trabajos, siendo de su cargo exclusivo el pago de las respectivas remuneraciones, imposiciones o cotizaciones provisionales, retención de impuestos que correspondieren y en general todas las obligaciones laborales pertinentes.

Las partes dejan expresa constancia que las relaciones laborales entre “el arrendatario” y sus trabajadores, son inoponibles al “arrendador”.

- d) El arrendatario deberá delimitar el terreno dado en arriendo.
- e) El arrendatario deberá dar estricto cumplimiento a toda normativa vigente en relación a la actividad que ejecutará en el predio.



f) El arrendatario, previo a cualquier obra que desee ejecutar en el predio, deberá obtener y mantener vigentes todos los permisos y autorizaciones para el funcionamiento de la actividad comercial a desarrollar. Los que deberán ser presentados al Comando de Bienestar y actualizados cuando corresponda.

g) El arrendatario deberá cumplir cabalmente todas las disposiciones contractuales, legales y reglamentarias relacionadas con la protección y conservación de recursos naturales, entendiendo por tal, tanto los recursos hídricos, Como flora y fauna. En relación a los existentes dentro del terreno objeto del contrato.

h) Al término del presente contrato, el arrendatario se obliga a restituir el inmueble libre de basura, escombros y en óptimas condiciones de aseo, y en general en las mismas condiciones en que le fue entregado.

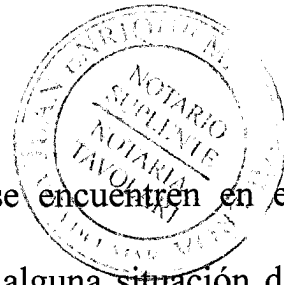
i) El arrendatario se compromete a trasladar la actual entrada de vehículos pesados en General San Martín S/N (costado cuerpo de bomberos) al Km 2,5 aproximadamente del camino termas de colina, de acuerdo a lo coordinado en terreno con el administrador del Campo Militar Peldehue, el cual constará de cierre con portón a base de 2 (dos) hojas abatibles, con su correspondiente cadena y candado, de la cual quedará una copia de las llaves en la administración de la Hacienda, regulando horarios en coordinaciones con vecinos de Santa Filomena y Administrador de la Hacienda, dando cumplimiento a la normativa vigente respecto a la regularización de caminos, accesos y viabilidad en general.

NOVENA: Las obras incorporadas que cedan a favor del predio y no puedan retirarse sin causar detrimento al inmueble, serán consideradas en beneficio exclusivo de este y permanecerán en él aún después de terminado el presente contrato y el arrendador no deberá suma alguna por estas.

DÉCIMA: Se deja expresa constancia que cualquier gasto necesario para efectuar el objeto del presente contrato, será de cargo exclusivo del arrendatario.

DÉCIMA PRIMERA: El arrendador tendrá derecho a visitar periódicamente el inmueble entregado en arriendo, a objeto de comprobar el cumplimiento de las disposiciones establecidas en el presente contrato de arriendo.

DÉCIMO SEGUNDA: El arrendador no tendrá, durante la vigencia del presente contrato, responsabilidad alguna por accidentes o siniestros que pudieren afectar al



arrendatario, a sus trabajadores, terceros o los bienes que se encuentren en el inmueble objeto de este arrendamiento.

Asimismo, no le corresponderá ninguna responsabilidad ante alguna situación de riesgos o pérdidas que afecten a las faenas instaladas en el predio, por motivos como fenómenos climáticos, inundaciones, siniestros, perjuicios a terceros, etc

DÉCIMO TERCERA: Este contrato terminará anticipadamente por las causales comunes de terminación de los contratos señaladas en el Código Civil, y en especial por las siguientes:

- a) Por pérdida o término de la destinación fiscal de los terrenos entregados en arriendo.
- b) Por acuerdo de las partes.
- c) Por infracción de alguna de las disposiciones contenidas en las cláusulas del presente contrato.
- d) Por instrucciones del Alto Mando Institucional, que se funden en las necesidades que pueda tener la Institución.

DÉCIMO CUARTA: En el evento de que proceda aplicar alguna de las causales de término anticipado del contrato, enumeradas en la cláusula anterior, dicha circunstancia deberá ser notificada al arrendatario mediante carta certificada dirigida al domicilio fijado en este contrato.

Desde la fecha de notificación efectiva de la decisión de término anticipado del presente contrato, las partes tendrán un plazo de 90 días para finiquitar todos los aspectos derivados del mismo y/o las indemnizaciones que procedieran.

DÉCIMO QUINTA: Toda modificación y/o ampliación del presente contrato que no constituya un cambio sustancial de éste, se establecerá en un acta y será suscrita solamente por las partes y pasará a formar parte integrante de este instrumento.

DÉCIMO SEXTA: Para todos los efectos derivados del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago, sometiéndose a la competencia de los Tribunales de Justicia.

DÉCIMO SEPTIMA: El presente contrato de arrendamiento se firma en 4 ejemplares, de idéntica fecha y tenor, quedando 2 en poder del propietario y/o arrendador; uno para el arrendatario y otro para el archivo del Campo Militar Peldehue.



DÉCIMO OCTAVA: La personería del Teniente Coronel Cristian Vega Torres para representar al Comando de Bienestar consta en Resolución COB DAI EXENTA (P) N° 4182/833, de 03.FEB.2014.

La personería de María Fabiola Saborio Turcios, para representar a Powertrak Ltda., consta en escritura pública con fecha 23 de enero 2015, inscrita al margen de la constitución social a foja 271 vuelta, N° 295 del año 2012, en el Conservador de Bienes Raíces, registro de comercio, en Viña del Mar.

EN COMPROBANTE, RATIFICA Y FIRMAN

CRISTIAN VEGA TORRES

Teniente Coronel

Jefe Jefatura Administración PAF Subrogante

MARIA SABORIO TURCIOS

Representate Legal
Powertrak Ltda.

FIRMO ANTE MI DOÑA MARIA FABIOLA SABORIO TURCIOS, quien acredita su identidad con la cédula extranjero No 21.367.452-8, en representación según declara de POWERTRAK LTDA., RUT No 76.199.297-K. Viña del Mar, a 08 de febrero de 2016/krp

Enmendado: "MARIA". Vale.-

M

